قاموس المصطلحات المحاسبية

English word Arabic word
Account حساب
Account Balance رصيد الحساب
Accountant المحاسب
Accountants المحاسبون
Accounting المحاسبة
Accounting Assumptions (Postulates) الفروض أو الافتراضات المحاسبية
Accounting changes التغيرات المحاسبية
Accounting Concepts المفاهيم المحاسبية - المبادئ المحاسبية
Accounting Constraints القيود المحاسبية - المحددات المحاسبية
Accounting Cycle الدورة المحاسبية
Accounting Elements العناصر المحاسبية
Accounting Equation المعادلة المحاسبية
Accounting income الدخل (الربح) المحاسبى
Accounting Information المعلومات المحاسبية
Accounting Objectives الأهداف المحاسبية
Accounting Period (Periodicity) الفترة المحاسبية - الفترة المالية
Accounting Policies السياسات المحاسبية
Accounting principles المبادئ المحاسبية
Accounting Principles Board (APB) مجلس مبادئ المحاسبة الأمريكي
Accounting Procedures الإجراءات المحاسبية
Accounting Research Bulletins نشرات البحوث المحاسبية
Accounting Standards المعايير المحاسبية
Accounting System النظام المحاسبي
Accounts Payable حسابات الدائنين
Accounts Recievable حسابات العملاء - المدينون
Accrual accounting أساس الاستحقاق فى المحاسبة
Accrual Basis of Accounting أساس الإستحقاق المحاسبي
Accrued Expenses مصروفات مستحقة الدفع
Accrued Revenues إيرادات مستحقة القبض
Accumulated depreciation مجمع الاستهلاك
Acquisition cost تكلفة الاقتناء
Actual Basis of Accounting أساس الاستحقاق المحاسبي
Adjusted Trial Balance ميزان المراجعة المعدل
Adjusting Entry قيد تسوية
Adjustment تسوية
Administrative Expenses المصروفات الإدارية
Adverse Opinion رأي عكسي
Allocation توزيع (تخصيص)
Allowance مخصص
Allownce for doubtful Account مخصص الديون المشكوك فيها
American Accounting Assosiation جمعية المحاسبة الأمريكية
American Institute of Certified Public Accountants (AICPA) المجمع الأمريكي للمحاسبين القانونيين
Amortization استنفاد
Annual financial statements القوائم المالية السنوية
Annual reports تقارير سنوية
Assets الأصول
Assurance Services خدمات التأكيد - خدمات يقدمها مهنيون مستقلون لتحسين المعلومات من أجل متخذي القرارات
Attribute خاصية أو صفة مميزة
Audit Report تقرير المراجعة
Auditing المراجعة - تدقيق الحسابات
Auditor مدقق الحسابات
Available – for – Sale Securities أوراق مالية متاحة للبيع
Bad Debts ديون معدومة
Balance Sheet الميزانية العمومية - قائمة المركز المالي
Bargain purchase option حق الشراء بسعر مُجز
Basic Accounting Assumptions الفروض المحاسبية الرئيسية
Basic Accounting Principles المبادئ المحاسبية الرئيسية
Basis of Consolidation أسس توحيد القوائم المالية
Board of Directors مجلس الإدارة
Bonds Discount خصم إصدار السندات
Bonds Premium علاة إصدار السندات
Bonds السندات
Book Value القيمة الدفترية
Budget موازنة تقديرية
Business Entity المنشأة (الوحدة) الاقتصادية
Business Transaction عملية تجارية
Business Combination انضمام الشركات
Buyer / Lessor المشتري / المؤجر
Call Provision شرط الاستدعاء - للأسهم الممتازة و السندات
Capital رأس المال
Capital Account حساب رأس المال
Capital expenditure نفقة رأسمالية
Capital Expenditures النفقات الرأسمالية
Capital Gains مكاسب رأسمالية - أرباح رأسمالية
Capital leases عقود الإيجار الرأسمالي
Capital Losses خسائر رأسمالية
Capital رأس المال
Capitalization رسملة
Capitalization of leases رسملة عقود الإيجار
Carrying Value القيمة الدفترية
Cash Basis of Accounting الأساس النقدي المحاسبي
Cash Budget الموازنة النقدية - الميزانية التقديرية للنقدية
Cash Equivalents ما يعادل النقدية
Cash flow تدفق نقدى
Cash Flow from operations التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
Cash Flows Statement قائمة التدفقات النقدية
Cash Flows التدفقات النقدية
Cash Inflows التدفقات النقدية الداخلة - مصادر النقدية
Cash Outflows - use of cash التدفقات النقدية الخارجة - استخدامات النقدية
Cash النقد - النقدية
Certified Public Accountant المحاسب القانوني المرخص حسب مهنة المحاسبة في الولايات المتحدة
Chartered Accountant محاسب قانوني - غالباً في المملكة المتحدة
Classification التبويب - التصنيف
Closing Exchange Rate سعر صرف الإقفال
Collected Payments الدفعات المتسلمة
Combined Financial Statements القوائم المالية المجمعة
Common Stock Holders حملة الأسهم العادية
Common Stock الأسهم العادية
Company شركة
Comparability قابلية المقارنة
Comparable data بيانات قابلة للمقارنة
Comparative Balance Sheet ميزانية المقارنة
Comparative Financial Statements القوائم المالية المقارنة
Comparative Income Statement قائمة دخل مقارنة
Completed Contract Method طريقة العقود التامة
Compliance Audit تدقيق الإذعان - مراجعة أو تدقيق السجلات المالية لمنظمة من حيث مطابقتها لقوانين معينة
Components of share holders’ equity مكونات حقوق الملكية (المساهمين)
Conceptual Formulation الصياغة النظرية
Conceptual framework اطار فكرى
Conservation التحفظ
Conservatism (prudence) التحفظ (الحيطة والحذر)
Conservatism سياسة الحيطة و الحذر - التحفظ
Consilidation إندماج
Consistency الثبات
Consistency Principle مبدأ الاتساق - الثبات
Consistency الثبات - الاتساق
Consolidated Accounting Entities الوحدات المحاسبية المندمجة
Consolidated Financial Statements القوائم المالية الموحدة
Consolidation Procedures إجراءات توحيد القوائم المالية
Consonlidated Balance Sheet قائمة المركز المالي الموحدة
Constant-Dollar Financial Statements القوائم المالية على أساس وحدة نقد متجانسة
Construction revenues ايرادات عقود التشييد
Contingent gains and losses المكاسب والخسائر المحتملة
Contingent liability (contingency) التزام محتمل
Contra Account حساب مقابل - حساب عكسي
Contributed Capital رأس المال المساهم به
Control السيطرة
Controlling Enterprise المنشأة المسيطرة
Controlling Interest حصة السيطرة
Conversion قابلية التحويل - من أسهم ممتازة أو سندات إلى أسهم عادية
Convertable Bonds سندات قابلة للتحول إلى أسهم عادية
Convertible Stock Preferred أسهم ممتازة قابلة للتحول إلى أسهم عادية
Copyright حق التأليف
Corporate Earnings أرباح الشركات المساهمة
Corporation شركة مساهمة
Cost تكلفة
Cost – to – Cost basis طريقة التكلفة ـ إلى ـ التكلفة
Cost / Benefit Relationship قيد التكلفة / المنفعة - أي يجب أن تكون التكلفة أقل من المنفعة
Cost Estimates تقديرات التكاليف
Cost of Goods Sold تكلفة البضاعة المباعة
Cost Principle مبدأ التكلفة
Cost Recovery Method طريقة استرداد التكلفة
Credit على الحساب - الجانب الدائن
Creditors الدائنون
Current- Non Current Method طريقة البنود المتداولة وغير المتداولة
Current assets أصول متداولة
Current Assets الأصول المتداولة
Current Cost Accounting المحاسبة على أساس التكلفة الجارية
Current Cost Approach مدخل التكلفة الجارية
Current Cost التكلفة الجارية - التكلفة الاستبدالية
Current Exchange Rate سعر الصرف الجاري
Current Liabilities الالتزامات المتداولة
Current Purchasing Power قوة شرائية جارية
Current Rate Method طريقة سعر الصرف الجاري
Data Collection تجميع البيانات
Date of Declaration تاريخ الإعلان عن توزيع أرباح الأسهم
Date of Payment تاريخ دفع أرباح الأسهم
Date of Record التاريخ الذي يكون فيه المساهم مسجلاً لدى الشركة
Dealers وكلاء - جمع وكيل
Debenture Bonds سندات بدون ضمان عيني
Debit (Dr.) الجانب المدين
Debt Securities أوراق مالية تمثل ديون على الغير
Debtors المدينون
Deferred expenditure نفقات مؤجلة
Deffered Gross Profit إجمالي الربح المؤجل - إجمالي الربح غير المحقق
Deficit عجز - بالسالب
Departmental Contribution Margin المساهمة الحدية للقسم
Depletion النفاذ - للأصول الاستخراجية أو المصادر الطبيعية
Depreciable cost التكلفة القابلة للاستهلاك
Depreciation الإستهلاك
Depreciation Expense مصروف الاسهتلاك
Depreciation Methods طرق الاستهلاك
Design تصميم
Development التطوير
Direct Cost تكلفة مباشرة
Direct Costing System نظام التكاليف المباشرة
Direct financing leases (US) عقود الإيجار التمويلي
Direct Method الطريقة المباشرة لاحتساب صافي النقدية المتأتية
Direct ownership ملكية مباشرة
Direct Quotation تحديد سعر الصرف بالأسلوب المباشر
Disclaimer of Opinion عدم إعطاء رأي
Disclosure الإفصاح
Discontinued operations انشطة مستبعدة
Discount خصم
Discount Premium مقدار الفرق بين سعر الصرف الآجل وسعر الصرف الفوري
Discount Rate معدل الخصم - معدل الحسم
Dividend توزيعات أرباح
Drilling التنقيب
E-Commerce التجارة الإلكترونية
Earned Surplus الفائض المحتجز
Earning of Revenue اكتساب الإيراد
Earnings أرباح
Earnings per share (EPS) ربحية السهم (العائد على السهم)
Economic Benefits المنافع الاقتصادية
Economic Entities المنشأت (الوحدات) الاقتصادية
Economic Entity Assumption فرض الوحدة الاقتصادية المستقلة
Economic life العمر الإقتصادي
Effective interest method طريقة سعر الفائدة السائد
Effective Interest Rate معدل الفائدة الفعلي
Entity concept مفهوم الوحدة المحاسبية
Entry Value Method طريقة القيمة الإحلالية للأصل
equipment معدات
Equity (Owners’ equity) حقوق الملكية
Equity Method طريقة حق الملكية - نسبة الملكية
Equity Securities أوراق مالية تمثل حقوق ملكية
Estimated Liability الالتزام المقدر
Estimated Price سعر افتراضي - سعر تقديري
Evidence دليل
Exchange Conversion Losses خسائر تحويل عملات أجنبية
Exchange Rates أسعار الصرف
Exchange Transaction عملية تبادلية
Executory cost تكلفة تنفيذ العقد
Exit Value Method طريقة القيمة البيعية للأصل
Expected loss on Contract الخسارة المتوقعة عن العقد
Expenditure نفقة
Expense مصروف
Exploration الاستكشاف
Exposed Net Asset Position الفرق بين قيمة الآجل وقيمة الالتزام الذي نشأ بسببه
Extraction الاستخراج
Extractive Industries الصناعات الاستخراجية
Extraordinary Items بنود غير عادية - بنود استثنائية

قاموس المصطلحات المحاسبية

English word Arabic word
Account حساب
Account Balance رصيد الحساب
Accountant المحاسب
Accountants المحاسبون
Accounting المحاسبة
Accounting Assumptions (Postulates) الفروض أو الافتراضات المحاسبية
Accounting changes التغيرات المحاسبية
Accounting Concepts المفاهيم المحاسبية - المبادئ المحاسبية
Accounting Constraints القيود المحاسبية - المحددات المحاسبية
Accounting Cycle الدورة المحاسبية
Accounting Elements العناصر المحاسبية
Accounting Equation المعادلة المحاسبية
Accounting income الدخل (الربح) المحاسبى
Accounting Information المعلومات المحاسبية
Accounting Objectives الأهداف المحاسبية
Accounting Period (Periodicity) الفترة المحاسبية - الفترة المالية
Accounting Policies السياسات المحاسبية
Accounting principles المبادئ المحاسبية
Accounting Principles Board (APB) مجلس مبادئ المحاسبة الأمريكي
Accounting Procedures الإجراءات المحاسبية
Accounting Research Bulletins نشرات البحوث المحاسبية
Accounting Standards المعايير المحاسبية
Accounting System النظام المحاسبي
Accounts Payable حسابات الدائنين
Accounts Recievable حسابات العملاء - المدينون
Accrual accounting أساس الاستحقاق فى المحاسبة
Accrual Basis of Accounting أساس الإستحقاق المحاسبي
Accrued Expenses مصروفات مستحقة الدفع
Accrued Revenues إيرادات مستحقة القبض
Accumulated depreciation مجمع الاستهلاك
Acquisition cost تكلفة الاقتناء
Actual Basis of Accounting أساس الاستحقاق المحاسبي
Adjusted Trial Balance ميزان المراجعة المعدل
Adjusting Entry قيد تسوية
Adjustment تسوية
Administrative Expenses المصروفات الإدارية
Adverse Opinion رأي عكسي
Allocation توزيع (تخصيص)
Allowance مخصص
Allownce for doubtful Account مخصص الديون المشكوك فيها
American Accounting Assosiation جمعية المحاسبة الأمريكية
American Institute of Certified Public Accountants (AICPA) المجمع الأمريكي للمحاسبين القانونيين
Amortization استنفاد
Annual financial statements القوائم المالية السنوية
Annual reports تقارير سنوية
Assets الأصول
Assurance Services خدمات التأكيد - خدمات يقدمها مهنيون مستقلون لتحسين المعلومات من أجل متخذي القرارات
Attribute خاصية أو صفة مميزة
Audit Report تقرير المراجعة
Auditing المراجعة - تدقيق الحسابات
Auditor مدقق الحسابات
Available – for – Sale Securities أوراق مالية متاحة للبيع
Bad Debts ديون معدومة
Balance Sheet الميزانية العمومية - قائمة المركز المالي
Bargain purchase option حق الشراء بسعر مُجز
Basic Accounting Assumptions الفروض المحاسبية الرئيسية
Basic Accounting Principles المبادئ المحاسبية الرئيسية
Basis of Consolidation أسس توحيد القوائم المالية
Board of Directors مجلس الإدارة
Bonds Discount خصم إصدار السندات
Bonds Premium علاة إصدار السندات
Bonds السندات
Book Value القيمة الدفترية
Budget موازنة تقديرية
Business Entity المنشأة (الوحدة) الاقتصادية
Business Transaction عملية تجارية
Business Combination انضمام الشركات
Buyer / Lessor المشتري / المؤجر
Call Provision شرط الاستدعاء - للأسهم الممتازة و السندات
Capital رأس المال
Capital Account حساب رأس المال
Capital expenditure نفقة رأسمالية
Capital Expenditures النفقات الرأسمالية
Capital Gains مكاسب رأسمالية - أرباح رأسمالية
Capital leases عقود الإيجار الرأسمالي
Capital Losses خسائر رأسمالية
Capital رأس المال
Capitalization رسملة
Capitalization of leases رسملة عقود الإيجار
Carrying Value القيمة الدفترية
Cash Basis of Accounting الأساس النقدي المحاسبي
Cash Budget الموازنة النقدية - الميزانية التقديرية للنقدية
Cash Equivalents ما يعادل النقدية
Cash flow تدفق نقدى
Cash Flow from operations التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
Cash Flows Statement قائمة التدفقات النقدية
Cash Flows التدفقات النقدية
Cash Inflows التدفقات النقدية الداخلة - مصادر النقدية
Cash Outflows - use of cash التدفقات النقدية الخارجة - استخدامات النقدية
Cash النقد - النقدية
Certified Public Accountant المحاسب القانوني المرخص حسب مهنة المحاسبة في الولايات المتحدة
Chartered Accountant محاسب قانوني - غالباً في المملكة المتحدة
Classification التبويب - التصنيف
Closing Exchange Rate سعر صرف الإقفال
Collected Payments الدفعات المتسلمة
Combined Financial Statements القوائم المالية المجمعة
Common Stock Holders حملة الأسهم العادية
Common Stock الأسهم العادية
Company شركة
Comparability قابلية المقارنة
Comparable data بيانات قابلة للمقارنة
Comparative Balance Sheet ميزانية المقارنة
Comparative Financial Statements القوائم المالية المقارنة
Comparative Income Statement قائمة دخل مقارنة
Completed Contract Method طريقة العقود التامة
Compliance Audit تدقيق الإذعان - مراجعة أو تدقيق السجلات المالية لمنظمة من حيث مطابقتها لقوانين معينة
Components of share holders’ equity مكونات حقوق الملكية (المساهمين)
Conceptual Formulation الصياغة النظرية
Conceptual framework اطار فكرى
Conservation التحفظ
Conservatism (prudence) التحفظ (الحيطة والحذر)
Conservatism سياسة الحيطة و الحذر - التحفظ
Consilidation إندماج
Consistency الثبات
Consistency Principle مبدأ الاتساق - الثبات
Consistency الثبات - الاتساق
Consolidated Accounting Entities الوحدات المحاسبية المندمجة
Consolidated Financial Statements القوائم المالية الموحدة
Consolidation Procedures إجراءات توحيد القوائم المالية
Consonlidated Balance Sheet قائمة المركز المالي الموحدة
Constant-Dollar Financial Statements القوائم المالية على أساس وحدة نقد متجانسة
Construction revenues ايرادات عقود التشييد
Contingent gains and losses المكاسب والخسائر المحتملة
Contingent liability (contingency) التزام محتمل
Contra Account حساب مقابل - حساب عكسي
Contributed Capital رأس المال المساهم به
Control السيطرة
Controlling Enterprise المنشأة المسيطرة
Controlling Interest حصة السيطرة
Conversion قابلية التحويل - من أسهم ممتازة أو سندات إلى أسهم عادية
Convertable Bonds سندات قابلة للتحول إلى أسهم عادية
Convertible Stock Preferred أسهم ممتازة قابلة للتحول إلى أسهم عادية
Copyright حق التأليف
Corporate Earnings أرباح الشركات المساهمة
Corporation شركة مساهمة
Cost تكلفة
Cost – to – Cost basis طريقة التكلفة ـ إلى ـ التكلفة
Cost / Benefit Relationship قيد التكلفة / المنفعة - أي يجب أن تكون التكلفة أقل من المنفعة
Cost Estimates تقديرات التكاليف
Cost of Goods Sold تكلفة البضاعة المباعة
Cost Principle مبدأ التكلفة
Cost Recovery Method طريقة استرداد التكلفة
Credit على الحساب - الجانب الدائن
Creditors الدائنون
Current- Non Current Method طريقة البنود المتداولة وغير المتداولة
Current assets أصول متداولة
Current Assets الأصول المتداولة
Current Cost Accounting المحاسبة على أساس التكلفة الجارية
Current Cost Approach مدخل التكلفة الجارية
Current Cost التكلفة الجارية - التكلفة الاستبدالية
Current Exchange Rate سعر الصرف الجاري
Current Liabilities الالتزامات المتداولة
Current Purchasing Power قوة شرائية جارية
Current Rate Method طريقة سعر الصرف الجاري
Data Collection تجميع البيانات
Date of Declaration تاريخ الإعلان عن توزيع أرباح الأسهم
Date of Payment تاريخ دفع أرباح الأسهم
Date of Record التاريخ الذي يكون فيه المساهم مسجلاً لدى الشركة
Dealers وكلاء - جمع وكيل
Debenture Bonds سندات بدون ضمان عيني
Debit (Dr.) الجانب المدين
Debt Securities أوراق مالية تمثل ديون على الغير
Debtors المدينون
Deferred expenditure نفقات مؤجلة
Deffered Gross Profit إجمالي الربح المؤجل - إجمالي الربح غير المحقق
Deficit عجز - بالسالب
Departmental Contribution Margin المساهمة الحدية للقسم
Depletion النفاذ - للأصول الاستخراجية أو المصادر الطبيعية
Depreciable cost التكلفة القابلة للاستهلاك
Depreciation الإستهلاك
Depreciation Expense مصروف الاسهتلاك
Depreciation Methods طرق الاستهلاك
Design تصميم
Development التطوير
Direct Cost تكلفة مباشرة
Direct Costing System نظام التكاليف المباشرة
Direct financing leases (US) عقود الإيجار التمويلي
Direct Method الطريقة المباشرة لاحتساب صافي النقدية المتأتية
Direct ownership ملكية مباشرة
Direct Quotation تحديد سعر الصرف بالأسلوب المباشر
Disclaimer of Opinion عدم إعطاء رأي
Disclosure الإفصاح
Discontinued operations انشطة مستبعدة
Discount خصم
Discount Premium مقدار الفرق بين سعر الصرف الآجل وسعر الصرف الفوري
Discount Rate معدل الخصم - معدل الحسم
Dividend توزيعات أرباح
Drilling التنقيب
E-Commerce التجارة الإلكترونية
Earned Surplus الفائض المحتجز
Earning of Revenue اكتساب الإيراد
Earnings أرباح
Earnings per share (EPS) ربحية السهم (العائد على السهم)
Economic Benefits المنافع الاقتصادية
Economic Entities المنشأت (الوحدات) الاقتصادية
Economic Entity Assumption فرض الوحدة الاقتصادية المستقلة
Economic life العمر الإقتصادي
Effective interest method طريقة سعر الفائدة السائد
Effective Interest Rate معدل الفائدة الفعلي
Entity concept مفهوم الوحدة المحاسبية
Entry Value Method طريقة القيمة الإحلالية للأصل
equipment معدات
Equity (Owners’ equity) حقوق الملكية
Equity Method طريقة حق الملكية - نسبة الملكية
Equity Securities أوراق مالية تمثل حقوق ملكية
Estimated Liability الالتزام المقدر
Estimated Price سعر افتراضي - سعر تقديري
Evidence دليل
Exchange Conversion Losses خسائر تحويل عملات أجنبية
Exchange Rates أسعار الصرف
Exchange Transaction عملية تبادلية
Executory cost تكلفة تنفيذ العقد
Exit Value Method طريقة القيمة البيعية للأصل
Expected loss on Contract الخسارة المتوقعة عن العقد
Expenditure نفقة
Expense مصروف
Exploration الاستكشاف
Exposed Net Asset Position الفرق بين قيمة الآجل وقيمة الالتزام الذي نشأ بسببه
Extraction الاستخراج
Extractive Industries الصناعات الاستخراجية
Extraordinary Items بنود غير عادية - بنود استثنائية

Fair value القيمة العادلة
Feedback Value قيمة التغذية العكسية
Finacial Accounting Standards Board (FASB) مجلس معايير المحاسبة المالية - في أمريكا
Finacial Forecast التنبؤ المالي
Finance charge تكلفة تمويل
Finance Lease (UK) الإيجار التمويلي
Financial Accounting المحاسبة المالية
Financial assets أصول مالية
Financial liabilities خصوم مالية
Financial Reporting نشر التقارير المالية - الإعلام المالي
Financial statements القوائم المالية
Financing Activities الأنشطة التمويلية
First-in-first-out (FIFO) طريقة الوارد أولا صادر أولا
Fiscal Year السنة المالية
Fixed Asset الأصل الثابت
Fixed Asset Depreciable Cost تكلفة الاصل الثابت القابلة للاستهلاك
Fixed Price Contracts العقود ذات السعر المحدد سلفاُ
Foreign Currencies عملات أجنبية
Foreign Currency Statements عملية مالية تم تحديد قيمتها بالعملة الأجنبية
Foreign Exchange Rate سعر الصرف للعملات الأجنبية
Foreign Transaction صفقة تحديد قيمتها بالعملة الأجنبية
Format شكل عرض القائمة المالية
Forward Exchange Contract عقد صرف آجل
Forward or Future Exchange Rate سعر الصرف المحدد مسبقا
Franchise Agreement Obligations الالتزامات المبدئية لاتفاقية الامتياز
Free Exchange Rate سعر الصرف الحر
Freight-in تكلفة النقل للداخل
Full Disclosoure Principle مبدأ الافصاح التام
Functional Currency العملة الوظيفية
Functional Requirements متطلبات وظيفية
Funds الأموال
Future Benefits المنافع المستقبلية
Gains مكاسب
General Price Index الرقم القياسي للمستوى العام للأسعار
General Price Level Adjusted Historical Cost (GPLA) مدخل التكلفة التاريخية المعدلة
General Price Level المستوى العام للأسعار
Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) المبادئ المحاسبية المتعارف عليها و المقبولة عموماً
Generally Accepted Auditing Standards (GAAS) معايير التدقيق المتعارف عليها و المقبولة عموماً
GNP Implicit Price Deflator الرقم القياسي للناتج الإجمالي القومي
Going Concern (Continuity) فرض استمرارية المشروع
Goodwill الشهرة
Gross Income مجمل الدخل
Gross investment الاستثمار الإجمالي
Gross margin هامش الربح
Gross margin percentage نسبة هامش الربح
Gross Profit مجمل الربح
Group مجموعة
Group Intercompany Transactions العمليات المتبادلة بين منشآت المجموعة الواحدة
Guarantee Allowance مخصصات الضمان
Guaranteed residual Value القيمة المبقاة المضمونة
Hedging تجنب مخاطر تغير سعر العملة
Held-to- maturity securities أوراق مالية تحفظ إلى تاريخ الاستحقاق
Hire Purchase الشراء الإيجاري
Hire Sale البيع الإيجاري
Historical cost التكلفة التاريخية
Historical Exchange Rate سعر الصرف التاريخي للعملة الأجنبية
Holding Company الشركة القابضة
Holding Gains مكاسب الحيازة
Holding Losses خسائر الحيازة
Identifiable القابلية للتمييز
Impairment الهبوط
Impairment of securities الانخفاض في قيمة الأوراق المالية
Implicit interest rate (lessor) سعر الفائدة الضمنية (المؤجر)
Improvement تحسين
Inception of the lease تاريخ نشأة الإيجار
Income (Net income) الدخل (صافى الدخل)
Income statement قائمة الدخل
Income Tax ضريبة الدخل
Income دخل
Incremental borrowing rate (lessee) سعر الفائدة على الاقتراض الإضافي للمستأجر
Independent مستقل
Indirect Method الطريقة غير المباشرة لتحديد صافي النقدية المتأتية (المستخدمة) من الأنشطة التشغيلية
Indirect ownership ملكية غير مباشرة
Indirect Quotation سعر الصرف بالأسلوب غير المباشر
Industry Practice الممارسة الصناعية
Inflation التضخم
Inflation Accounting المحاسبة عن التضخم
Information Risk الخطورة من أن المعلومات المستعملة لإتخاذ القرارات غير دقيقة
Initial direct costs التكلفة المباشرة لعقد الإيجار
Initial Franchise Fee الريع الابتدائي للامتياز
Input Method أسلوب المدخلات في تحديد نسبة الإتمام
Installment Purchase الشراء بالتقسيط
Installment Sale البيع بالتقسيط
Intangible asset أصل غير ملموس
Intangible Assets أصول غير ملموسة
Intangible غير ملموس
Integral periods تكامل الفترات
Intercompany Elimination استبعاد العمليات المتبادلة بين الشركات المندمجة
Intercompany Liablities الالتزامات المتبادلة بين الشركات المندمجة
Intercompany Transactions العمليات المتبادلة بين الشركات المندمجة
Interest الفائدة
Interim financial statements (reports) قوائم (تقارير) مالية مرحلية
Internal Accounting Standards (IAS) معايير المحاسبة الدولية
Internal Auditing التدقيق الداخلي
Internal Control System نظام الرقابة الداخلية
Internal Revenue Service (IRS) مكتب ضريبة الدخل الأمريكي
International Accounting Standards Committee (IASC) لجنة معايير المحاسبة الدولية
International Standards on Auditings (ISAs) معيار التدقيق الدولية
Inventory المخزون - البضاعة
Investing Activities الأنشطة الاستثمارية
Investment استثمار
Journal دفتر اليومية

بعض المصطلحات التجارية الأكثر شيوعا
قاموس المصطلحات المحاسبية

English word == Arabic word

Account = حساب
Account Balance == رصيدالحساب
Accountant == المحاسب
Accountants == المحاسبون
Accounting == المحاسبة
Accounting Assumptions ) Postulates) == الفروض أو الافتراضات المحاسبية
Accounting changes == التغيرات المحاسبية
Accounting Concepts == المفاهيم المحاسبية - المبادئ المحاسبية
Accounting Constraints == القيود المحاسبية - المحددات المحاسبية
Accounting Cycle == الدورة المحاسبية
Accounting Elements == العناصرالمحاسبية
Accounting Equation == المعادلة المحاسبية
Accounting income == الدخل (الربح) المحاسبى
Accounting Information == المعلومات المحاسبية
Accounting Objectives == الأهداف المحاسبية
Accounting Period (Periodicity) الفترة المحاسبية - الفترة المالية
Accounting Policies == السياسات المحاسبية
Accounting principles == المبادئ المحاسبية
Accounting Principles Board ) APB) == مجلس مبادئ المحاسبة الأمريكي
Accounting Procedures == الإجراءات المحاسبية
Accounting Research Bulletins == نشرات البحوث المحاسبية
Accounting Standards == المعاييرالمحاسبية
Accounting System == النظام المحاسبي
Accounts Payable == حسابات الدائنين
Accounts Receivable == حسابات العملاء - المدينون
Accrual accounting == أساس الاستحقاق فى المحاسبة
Accrual Basis of Accounting == أساس الإستحقاق المحاسبي
Accrued Expenses == مصروفات مستحقة الدفع
Accrued Revenues == إيرادات مستحقة القبض
Accumulated depreciation == مجمع الاستهلاك
Acquisition cost == تكلفة الاقتناء
Actual Basis of Accounting == أساس الاستحقاق المحاسبي
Adjusted Trial Balance == ميزان المراجعة المعدل
Adjusting Entry == قيد تسوية
Adjustment == تسوية
Administrative Expenses == المصروفات الإدارية
Adverse Opinion == رأي عكسي
Allowance == مخصص
Allowance for doubtful Account == مخصص الديون المشكوك فيها
American Accounting Association == جمعية المحاسبة الأمريكية
American Institute of Certified Public Accountants (AICPA) == المجمع الأمريكي للمحاسبين القانونيين
Amortization == استنفاد
Annual financial statements == القوائم المالية السنوية
Annual reports == تقارير سنوية
Assets == الأصول
Assurance Services == خدمات التأكيد - خدمات يقدمها مهنيون مستقلون لتحسين المعلومات من أجل متخذي القرارات
Attribute == خاصية أو صفة مميز
Audit Report == تقرير المراجعة
Auditing == المراجعة - تدقيق الحسابات
Auditor == مدقق الحسابات
Available – for – Sale Securities == أوراق مالية متاحة للبيع

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

06-11-2007, 08:51 PM

Bad Debts == ديون معدومة
Balance Sheet == الميزانية العمومية - قائمة المركز المالي
Bargain purchase option == حق الشراء بسعر مُجز
Basic Accounting Assumptions == الفروض المحاسبية الرئيسية
Basic Accounting Principles == المبادئ المحاسبية الرئيسية
Basis of Consolidation == أسس توحيد القوائم المالية
Board of Directors == مجلس الإدارة
Bonds Discount == خصم إصدار السندات
Bonds Premium == علاة إصدار السندات
Bonds == السندات
Book Value == القيمة الدفترية
Budget == موازنة تقديرية
Business Entity == المنشأة (الوحدة) الاقتصادية
== Business Transaction عملية تجارية
Business Combination == انضمام الشركات
Buyer / Lessor == المشتري / المؤجر

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

06-11-2007, 09:03 PM

Call Provision == شرط الاستدعاء - للأسهم الممتازة و السندات
Capital == رأس المال
Capital Account == حساب رأس المال
Capital expenditure == نفقة رأسمالية
Capital Expenditures == النفقات الرأسمالية
Capital Gains == مكاسب رأسمالية - أرباح رأسمالية
Capital leases == عقود الإيجار الرأسمالي
Capital Losses == خسائر رأسمالية
Capitalization == رسملة
Capitalization of leases == رسملة عقود الإيجار
Carrying Value == القيمة الدفترية
Cash Basis of Accounting == الأساس النقدي المحاسبي
Cash Budget == الموازنةالنقدية - الميزانية التقديرية للنقدية
Cash \*\*\*\*\*alents == ما يعادل النقدية
Cash flow == تدفق نقدى
Cash Flow from operations == التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
Cash Flows Statement قائمةا لتدفقات النقدية
Cash Flows == التدفقات النقدية
Cash Inflows == التدفقات النقدية الداخلة - مصادر النقدية
Cash Outflows - use of cash == التدفقات النقدية الخارجة - استخدامات النقدية
Cash == النقد - النقدية
Certified Public Accountant == المحاسب القانوني المرخص حسب مهنة المحاسبة في الولايات المتحدة
Chartered Accountant == محاسب قانوني - غالباً في المملكة المتحدة
== Classification == التبويب - التصنيف
Closing Exchange Rate == سعر صرف الإقفال

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

07-11-2007, 01:47 PM

== Collected Payments الدفعات المتسلمة

== Combined Financial Statements القوائم المالية المجمعة
Common Stock Holders == حملة الأسهم العادية
Common Stock == الأسهمالعادية
Company == شركة
Comparability == قابلية المقارنة
Comparable data == بيانات قابلة للمقارنة
== Comparative Balance Sheet ميزانية المقارنة
== Comparative Financial Statements القوائم المالية المقارنة
== Comparative Income Statement قائمة دخل مقارنة
== Completed Contract Method طريقة العقود التامة
== Compliance Audit تدقيق الإذعان - مراجعة أو تدقيق السجلات المالية لمنظمة من حيث مطابقتها لقوانين معينة
== Components of share holders’ equity مكونات حقوق الملكية (المساهمين)
== Conceptual Formulation الصياغة النظرية
== Conceptual framework اطار فكرى
== Conservation التحفظ
== Conservatism (prudence) التحفظ (الحيطة و الحذر)
Conservatism == سياسة الحيطة و الحذر - التحفظ
== Consolidation إندماج
== Consistency الثبات
== Consistency Principle مبدأ الاتساق - الثبات
Consistency == الثبات - الاتساق
Consolidated Accounting Entities == الوحدات المحاسبية المندمجة
Consolidated Financial Statements == القوائم المالية الموحدة
Consolidation Procedures == إجراءات توحيد القوائم المالية
Consolidated Balance Sheet == قائمة المركز المالي الموحدة
Constant-Dollar Financial Statements == القوائم المالية على أساس وحدة نقد متجانسة
Construction revenues == ايرادات عقود التشييد
Contingent gains and losses == المكاسب و الخسائر المحتملة
== Contingent liability (contingency) التزام محتمل
Contra Account == حساب مقابل - حساب عكسي
Contributed Capital == رأس المال المساهمبه

== Controlling Enterprise المنشأة المسيطرة
== Controlling Interest حصة السيطرة
Conversion == قابليةالتحويل - من أسهم ممتازة أو سندات إلى أسهم عادية
== Convertible Bonds سندات قابلة للتحول إلى أسهم عادية
== Convertible Stock Preferred أسهم ممتازة قابلة للتحول إلى أسه معادية
== Copyright حق التأليف
== Corporate Earnings أرباح الشركات المساهمة
== Corporation شركة مساهمة
Cost == تكلفة
Cost – to – Cost basis == طريقة التكلفة ـ إلى ـ التكلفة
Cost / Benefit Relationship == قيد التكلفة / المنفعة - أي يجب أن تكون التكلفة أقل من المنفعة
== Cost Estimates تقديرات التكاليف
== Cost of Goods Sold تكلفة البضاعة المباعة
== Cost Principle مبدأ التكلفة
== Cost Recovery Method طريقة استرداد التكلفة
Credit == على الحساب - الجانب الدائن
== Creditors الدائنون
== Current- Non Current Method طريقة البنود المتداولة و غير المتداولة
== Current assets أصول متداولة
== Current Assets الأصول المتداولة
== Current Cost Accounting المحاسبة على أساس التكلفة الجارية
== Current Cost Approach مدخل التكلفة الجارية
Current Cost == التكلفة الجارية - التكلفة الاستبدالية
== Current Exchange Rate سعرالصرف الجاري
== Current Liabilities الالتزامات المتداولة
== Current Purchasing Power قوة شرائية جارية
Current Rate Method == طريقة سعر الصرف الجاري

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

07-11-2007, 08:39 PM

Data Collection == تجميع البيانات

Date of Declaration == تاريخ الأعلان عن توزيع أرباح الأسهم
Date of Payment == تاريخ دفع أرباح الأسهم
Date of Record == التاريخ الذي يكون فيه المساهم مسجلا لدى الشركة
Dealers == وكلاء – جميع وكيل
Debenture Bonds == سندات بدون ضمان عيني
Debit - Dr == الجانب المدين
Debt Securities == أوراق مالية تمثل ديون على الغير
Debtors == المدينون
Deferred expenditure == نفقات مؤجلة
Deferred Gross Profit == إجمالي الربح المؤجل – إجمالي الربح غير المحقق
Deficit == عجز - بالسالب
Departmental Contribution Margin == المساهمة الحدية للقسم
Depletion == النفاذ – للأصول الإستخراجية أو المصادر الطبيعية
Depreciable cost == التكلفة القابلة للاستهلاك
Depreciation الإستهلاك
Depreciation Expense == مصروف الاسهتلاك
Depreciation Methods == طرق الاستهلاك
Design == تصميم
Development == التطوير
Direct Cost == تكلفة مباشرة
Direct Costing System == نظام التكاليف المباشرة
Direct financing leases -US -- عقود الإيجارالتمويلي
Direct Method == الطريقة المباشرة لاحتساب صافي النقدية المتأتية
Direct ownership == ملكية مباشرة
Direct Quotation == تحديد سعر الصرف بالأسلوب المباشر
Disclaimer of Opinion == عدم إعطاء رأي
Disclosure == الإفصاح
Discontinued operations == انشطة مستبعدة
Discount == خصم
Discount Premium == مقدارالفرق بين سعر الصرف الآجل و سعر الصرف الفوري
Discount Rate == معدل الخصم - معدل الحسم
Dividend == توزيعات أرباح
Drilling == التنقيب

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

27-01-2008, 04:11 PM

E-Commerce == التجارة الإلكترونية

Earned Surplus == الفائض المحتجز

Earning of Revenue == اكتساب الإيراد

Earnings == أرباح

Earnings per share- EPS == ربحيةالسهم (العائد على السهم)

Economic Benefits == المنافع الاقتصادية

Economic Entities == المنشأت (الوحدات) الاقتصادية

Economic Entity Assumption == فرض الوحدة الاقتصادية المستقلة

Economic life == العمر الإقتصادي

Effective interest method == طريقة سعر الفائدة السائد

Effective Interest Rate == معدل الفائدة الفعلي

Entity concept == مفهوم الوحدة المحاسبية

Entry Value Method == طريقة القيمة الإحلالية للأصل

Equipment == معدات

Equity) Owners’ equity) == حقوق الملكية

Equity Method == طريقة حق الملكية - نسبة الملكية

Equity Securities == أوراقماليةتمثلحقوقملكية

== Estimated Liability الالتزامالمقدر

Estimated Price == سعرافتراضي - سعرتقديري

Evidence == دليل

Exchange Conversion Losses == خسائر تحويل عملات أجنبية

Exchange Rates == أسعار الصرف

Exchange Transaction == عملية تبادلية

Executory cost == تكلفة تنفيذ العقد

Exit Value Method == طريقة القيمة البيعية للأصل

Expected loss on Contract == الخسارة المتوقعة عن العقد

Expenditure == نفقة

Expense == مصروف

Exploration == الاستكشاف

Exposed Net Asset Position == الفرق بين قيمة الآجل و قيمة الالتزام الذي نشأ بسببه

Extraction == الاستخراج

Extractive Industries == الصناعات الاستخراجية

Extraordinary Items == بنود غير عادية - بنود استثنائية

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

27-01-2008, 04:20 PM

Fair value == القيمةالعادلة

Feedback Value == قيمة التغذية العكسية

Financial Accounting Standards Board - FASB == مجلس معايير المحاسبة المالية - في أمريكا

Financial Forecast == التنبؤ المالي

Finance charge == تكلفة تمويل

Finance Lease - UK == الإيجار التمويلي

Financial Accounting == المحاسبة المالية

Financial assets == أصول مالية

Financial liabilities == خصوم مالية

Financial Reporting == نشر التقارير المالية - الإعلام المالي

Financial statements == القوائم المالية

Financing Activities == الأنشطة التمويلية

First-in-first-out - FIFO == طريقة الوارد أولا صادر أولا

Fiscal Year == السنة المالية

Fixed Asset == الأصل الثابت

Fixed Asset Depreciable Cost == تكلفة الاصل الثابت القابلة للاستهلاك

Fixed Price Contracts == العقود ذات السعرالمحدد سلفاُ

Foreign Currencies == عملات أجنبية

Foreign Currency Statements == عملية مالية تم تحديد قيمتها بالعملة الأجنبية

Foreign Exchange Rate == سعر الصرف للعملات الأجنبية

Foreign Transaction == صفقة تحديد قيمتها بالعملة الأجنبية

Format == شكل عرض القائمة المالية

Forward Exchange Contract == عقد صرف آجل

Forward or Future Exchange Rate == سعر الصرف المحدد مسبقا

Franchise Agreement Obligations == الالتزام ات المبدئية لاتفاقية الامتياز

Free Exchange Rate سعرالصرفالحر

Freight-in == تكلفةالنقلللداخل

Full Disclosures Principle == مبدأ الافصاح التام

Functional Currency == العملة الوظيفية

Functional Requirements == متطلبات وظيفية

Funds == الأموال

Future Benefits == المنافع المستقبلية

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

27-01-2008, 04:28 PM

Gains == مكاسب

General Price Index == الرقم القياسي للمستوى العامل لأسعار

General Price Level Adjusted Historical Cost- GPLA == مدخل التكلفة التاريخية المعدلة

General Price Level == المستوى العام للأسعار

Generally Accepted Accounting Principles -GAAP ==
المبادئ المحاسبية المتعارف عليها والمقبولة عموماً

Generally Accepted Auditing Standards- GAAS == معايير التدقيق المتعارف عليها والمقبولة عموماً

GNP Implicit Price Deflator == الرقم القياسي للناتج الإجمالي القومي

Going Concern (Continuity) == فرض استمرارية المشروع

Goodwill == الشهرة

Gross Income == مجمل الدخل

Gross investment == الاستثمار الإجمالي

Gross margin == هامش الربح

Gross margin percentage == نسبة هامش الربح

Gross Profit == مجمل الربح

Group == مجموعة

Group Intercompany Transactions == العمليات المتبادلة بين منشآت المجموعة الواحدة

Guarantee Allowance مخصصات الضمان

Guaranteed residual Value القيمة المبقاة المضمونة

يتبع إن شاءالله – To be continued

ملاك النور

27-01-2008, 04:35 PM

Hedging == تجنب مخاطر تغير سعر العملة

Held-to- maturity securities == أوراق مالية تحفظ إلى تاريخ الاستحقاق

Hire Purchase == الشراء الإيجاري

Hire Sale == البيع الإيجاري

Historical cost == التكلفة التاريخية

Historical Exchange Rate == سعرالصرف التاريخي للعملة الأجنبية

Holding Company == الشركةالقابضة

Holding Gains == مكاسب الحيازة

Holding Losses == خسائرالحيازة

ملاك النور

27-01-2008, 04:43 PM

Identifiable == القابلية للتمييز

Impairment == الهبوط

Impairment of securities == الانخفاض في قيمة الأوراق المالية

Implicit interest rate - lessor == سعر الفائدة الضمنية ( المؤجر )

Improvement == تحسين

Inception of the lease == تاريخ نشأة الإيجار

Income (Net income) == الدخل ( صافى الدخل )

Income statement == قائمة الدخل

Income Tax == ضريبة الدخل

Income == دخل

Incremental borrowing rate - lessee == سعر الفائدة على الاقتراض الإضافي للمستأجر

Independent == مستقل

Indirect Method == الطريقة غيرالمباشرة لتحديد صافي النقدية المتأتية ( المستخدمة) من الأنشطة التشغيلية

Indirect ownership == ملكية غير مباشرة

Indirect Quotation == سعر الصرف بالأسلوب غير المباشر

Industry Practice == الممارسة الصناعية

Inflation == التضخم

Inflation Accounting == المحاسبة عن التضخم

Information Risk == الخطورة من أن المعلومات المستعملة لإتخاذ القرارات غير دقيقة

Initial direct costs == التكلفة المباشرة لعقد الإيجار

Initial Franchise Fee == الريع الابتدائي للامتياز

Input Method == أسلوب المدخلات في تحديد نسبة الإتمام

Installment Purchase == الشراء بالتقسيط

|  |  |
| --- | --- |
| Absorption Costing System   | نظام  التكاليف الكلية أو الإجمالية   |
|   | Account Balance   | رصيد الحساب   |
|   | Accountant   | المحاسب   |
|   | Accountants   | المحاسبون   |
|   | Accounting   | محاسبة   |
|   | Accounting Assumptions (Postulates)   | الفروض أو الافتراضات المحاسبية   |
|   | Accounting Concepts   | المفاهيم المحاسبية – المبادئ المحاسبية   |
|   | Accounting Constraints   | القيود المحاسبية – المحددات المحاسبية   |
|   | Accounting Cycle   | الدورة المحاسبية   |
|   | Accounting Elements   | العناصر المحاسبية   |
|   | Accounting Equation   | المعادلة المحاسبية   |
|   | Accounting Information   | المعلومات المحاسبية   |
|   | Accounting Objectives   | الأهداف المحاسبية   |
|   | Accounting Period (Periodicity)   | الفترة المحاسبية – الفترة المالية   |
|   | Accounting Policies   | السياسات المحاسبية   |
|   | Accounting Principles   | المبادئ المحاسبية   |
|   | Accounting Principles Board (APB)   | مجلس مبادئ المحاسبة الأمريكي   |
|   | Accounting Procedures   | الإجراءات المحاسبية   |
|   | Accounting Research Bulletins   | نشرات البحوث المحاسبية   |
|   | Accounting Standards   | المعايير المحاسبية   |
|   | Accounting System | النظام المحاسبي |
|   | Accounting Systems   | النظم المحاسبية   |
|   | Accounts Payable   | حسابات الدائنين   |
|   | Accounts Receivable   | حسابات العملاء – المدينون   |
|   | Accrual Basis of Accounting   | أساس الاستحقاق المحاسبي   |
|   | Accrued Expenses   | مصروفات مستحقة الدفع   |
|   | Accrued Revenues   | إيرادات مستحقة القبض   |
|   | Accumulated Depreciation   | مجمع الاهتلاك   |
|   | Actual Basis of Accounting   | أساس الاستحقاق المحاسبي   |
|   | Adjusted Trial Balance   | ميزان المراجعة المعدل   |
|   | Adjusting Entry   | قيد تسوية   |
|   | Adjustment   | تسوية   |
|   | Administrative Expenses   | المصروفات الإدارية   |
|   | Allowance   | مخصص   |
|   | Allowances   | مخصصات – مسموحات   |
|   | Allowance for doubtful Account   | مخصص الديون المشكوك فيها   |
|   | American Accounting Association   | جمعية المحاسبة الأمريكية   |
|   | American Institute of Certified Public Accountants (AICPA)   | المجمع الأمريكي للمحاسبين القانونيين   |
|   | Amortization   | اطفاء – للأصول غير الملموسة   |
|   | Assets   | الأصول   |
|   | Audit Report   | تقرير المراجعة   |
|   | Auditing   | المراجعة – تدقيق الحسابات   |
|   | Auditor   | مدقق الحسابات   |
|   | Bad Debts   | ديون معدومة   |
|   | Balance Sheet   | الميزانية العمومية – قائمة المركز المالي   |
|   | Basic Accounting Assumptions   | الفروض المحاسبية الرئيسية   |
|   | Basic Accounting Principles   | المبادئ المحاسبية الرئيسية   |
|   | Billing on Construction in Process   | مطالبات أو فواتير عقود إنشاءات تحت التنفيذ   |
|   | Board of Directors   | مجلس الإدارة   |
|   | Bonds   | السندات   |
|   | Bonds Discount   | خصم إصدار السندات   |
|   | Bonds Premium   | علاوة إصدار السندات   |
|   | Book Value   | القيمة الدفترية   |
|   | Branches   | فروع   |
|   | Budget   | موازنة تقديرية   |
|   | Business Entity   | المنشأة (الوحدة) الاقتصادية   |
|   | Business Transaction   | عملية تجارية   |
|   | Call Provision   | شرط الاستدعاء – للأسهم الممتازة و السندات   |
|   | Capital   | رأس المال   |
|   | Capital Account   | حساب رأس المال   |
|   | Capital Expenditure   | مصروف رأسمالي   |
|   | Capital Expenditures   | النفقات الرأسمالية   |
|   | Capital Gains   | مكاسب رأسمالية – أرباح رأسمالية   |
|   | Capital Losses   | خسائر رأسمالية   |
|   | Capital Maintenance Concept   | مفهوم المحافظة على رأس المال   |
|   | Carrying Value   | القيمة الدفترية   |
|   | Cash   | النقد – النقدية   |
|   | Cash Basis of Accounting   | الأساس النقدي المحاسبي   |
|   | Cash Budget   | الموازنة النقدية – الميزانية التقديرية للنقدية   |
|   | Cash Equivalents   | ما يعادل النقدية   |
|   | Cash Flow from operations   | التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية   |
|   | Cash Flows   | التدفقات النقدية   |
|   | Cash Flows Statement   | قائمة التدفقات النقدية   |
|   | Cash Inflows   | التدفقات النقدية الداخلة – مصادر النقدية   |
|   | Cash Outflows – use of cash   | التدفقات النقدية الخارجة – استخدامات النقدية   |
|   | Certified Public Accountant   | المحاسب القانوني المرخص حسب مهنة المحاسبة في الولايات المتحدة   |
|   | Chartered Accountant   | محاسب قانوني – غالباً في المملكة المتحدة   |
|   | Classification   | التبويب – التصنيف   |
|   | Classified Financial Statements   | القوائم المالية المبوبة   |
|   | Coding   | ترميز   |
|   | Common Stock   | الأسهم العادية   |
|   | Common Stock   | رأس مال الأسهم العادية   |
|   | Common Stock Holders   | حملة الأسهم العادية   |
|   | Comparability   | قابلية المقارنة   |
|   | Comparative Balance Sheet   | ميزانية المقارنة   |
|   | Comparative Financial Statements   | القوائم المالية المقارنة   |
|   | Comparative Income Statement   | قائمة دخل مقارنة   |
|   | Completed Contract Method   | طريقة العقد المنجز أو المنتهي   |
|   | Conceptual Frameworks   | الإطار المفاهيمي – النظري   |
|   | Conservation   | التحفظ   |
|   | Conservatism   | سياسة الحيطة و الحذر – التحفظ   |
|   | Consignee   | وكيل   |
|   | Consignor   | موكل – أصيل   |
|   | Consolidation   | اندماج   |
|   | Consistency   | الثبات – الاتساق   |
|   | Consistency Principle   | مبدأ الاتساق – الثبات   |
|   | Consolidated Accounting Entities   | الوحدات المحاسبية المندمجة   |
|   | Consolidated Financial Statements   | القوائم المالية الموحدة   |
|   | Consolidated Balance Sheet   | قائمة المركز المالي الموحدة   |
|   | Constant Purchasing Power   | قوة شرائية ثابتة   |
|   | Constant-Dollar Financial Statements   | القوائم المالية على أساس وحدة نقد متجانسة   |
|   | Construction in Process   | عقود إنشاء تحت التنفيذ   |
|   | Consumer Price Index   | الرقم القياسي لأسعار المستهلك   |
|   | Contra Account   | حساب مقابل – حساب عكسي   |
|   | Contract Costs   | تكاليف العقد   |
|   | Contract Debtors   | مديني العقود   |
|   | Contract Revenues   | إيرادات العقد   |
|   | Contributed Capital   | رأس المال المساهم به   |
|   | Contribution Margin   | مساهمة حدية   |
|   | Control   | الرقابة   |
|   | Conversion   | قابلية التحويل – من أسهم ممتازة أو سندات إلى أسهم عادية   |
|   | Convertible Bonds   | سندات قابلة للتحول إلى أسهم عادية   |
|   | Convertible Stock Preferred   | أسهم ممتازة قابلة للتحول إلى أسهم عادية   |
|   | Copyright   | حق التأليف   |
|   | Corporate Earnings   | أرباح الشركات المساهمة   |
|   | Corporation   | شركة مساهمة   |
|   | Cost   | تكلفة   |
|   | Cost / Benefit Relationship   | قيد التكلفة / المنفعة – أي يجب أن تكون التكلفة أقل من المنفعة   |
|   | Cost of Goods Sold   | تكلفة البضاعة المباعة   |
|   | Cost Plus Contracts   | العقود المحدد سعرها بإضافة هامش ربح معين للتكلفة   |
|   | Cost Price   | ثمن التكلفة   |
|   | Cost Principle   | مبدأ التكلفة   |
|   | Credit   | على الحساب – الجانب الدائن   |
|   | Creditors   | الدائنون   |
|   | Current Assets   | الأصول المتداولة   |
|   | Current Cost   | التكلفة الجارية – التكلفة الاستبدالية   |
|   | Current Cost Accounting   | المحاسبة على أساس التكلفة الجارية   |
|   | Current Cost Approach   | مدخل التكلفة الجارية   |
|   | Current Liabilities   | الالتزامات المتداولة   |
|   | Current Purchasing Power   | قوة شرائية جارية   |
|   | Data Collection   | تجميع البيانات   |
|   | Date of Declaration   | تاريخ الإعلان عن توزيع أرباح الأسهم   |
|   | Date of Payment   | تاريخ دفع أرباح الأسهم   |
|   | Date of Record   | التاريخ الذي يكون فيه المساهم مسجلاً لدى الشركة   |
|   | Dealers   | وكلاء – جمع وكيل   |
|   | Debenture Bonds   | سندات بدون ضمان عيني   |
|   | Debit (Dr.)   | الجانب المدين   |
|   | Debtors   | المدينون   |
|   | Deferred Gross Profit   | إجمالي الربح المؤجل – إجمالي الربح غير المحقق   |
|   | Deficit   | عجز – بالسالب   |
|   | Departmental Contribution Margin   | المساهمة الحدية للقسم   |
|   | Depletion   | النفاذ – للأصول الاستخراجية أو المصادر الطبيعية   |
|   | Depreciation   | اهتلاك   |
|   | Depreciation Expense   | مصروف الاهتلاك   |
|   | Direct Cost   | تكلفة مباشرة   |
|   | Direct Costing System   | نظام التكاليف المباشرة   |
|   | Direct Method   | الطريقة المباشرة لاحتساب صافي النقدية المتأتية   |
|   | Discount Rate   | معدل الخصم – معدل الحسم   |
|   | Dividends   | توزيعات الأرباح   |
|   | Earned Surplus   | الفائض المحتجز   |
|   | Earning per Share   | ربحية السهم   |
|   | Economic Entities   | المنشآت (الوحدات) الاقتصادية   |
|   | Economic Entity Assumption   | فرض الوحدة الاقتصادية المستقلة   |
|   | Effective Interest Rate   | معدل الفائدة الفعلي   |
|   | Entry Value Method   | طريقة القيمة الإحلالية للأصل   |
|   | equipment   | معدات   |
|   | Equity   | حق الملكية (صافي الأصول) للمساهمين   |
|   | Equity Method   | طريقة حق الملكية – نسبة الملكية   |
|   | Estimated Liability   | الالتزام المقدر   |
|   | Estimated Price   | سعر افتراضي – سعر تقديري   |
|   | Exit Value Method   | طريقة القيمة البيعية للأصل   |
|   | Expenses   | المصروفات   |
|   | Extraordinary Items   | بنود غير عادية – بنود استثنائية   |
|   | Feedback   | التغذية العكسية – المعلومات الراجعة   |
|   | Feedback Value   | قيمة التغذية العكسية   |
|   | Financial Accounting Standards Board (FASB)   | مجلس معايير المحاسبة المالية – في أمريكا   |
|   | Financial Forecast   | التنبؤ المالي   |
|   | Financial Accounting   | المحاسبة المالية   |
|   | Financial Reporting   | نشر التقارير المالية – الإعلام المالي   |
|   | Financial Statements   | القوائم المالية   |
|   | Financing Activities   | الأنشطة التمويلية   |
|   | Fiscal Year   | السنة المالية   |
|   | Fixed Assets   | الأصول الثابتة   |
|   | Fixed Price Contracts   | العقود ذات السعر المحدد سلفاُ   |
|   | Foreign Exchange Rate   | سعر الصرف للعملات الأجنبية   |
|   | Format   | شكل عرض القائمة المالية   |
|   | Full Disclosure Principle   | مبدأ الافصاح التام   |
|   | Funds   | الأموال   |
|   | General Price Index   | الرقم القياسي للمستوى العام للأسعار   |
|   | General Price Level   | المستوى العام للأسعار   |
|   | General Price Level Adjusted Historical Cost (GPLA)   | مدخل التكلفة التاريخية المعدلة   |
|   | Generally Accepted Accounting Principles (GAAP)   | المبادئ المحاسبية المتعارف عليها و المقبولة عموماً   |
|   | Generally Accepted Auditing Standards (GAAS)   | معايير التدقيق المتعارف عليها و المقبولة عموماً   |
|   | GNP Implicit Price Deflator   | الرقم القياسي للناتج الإجمالي القومي   |
|   | Going Concern (Continuity)   | فرض استمرارية المشروع   |
|   | Goodwill   | شهرة المحل   |
|   | Gross Income   | مجمل الدخل   |
|   | Gross Profit   | مجمل الربح   |
|   | Hire Purchase   | الشراء الإيجازي   |
|   | Hire Sale   | البيع الإيجاري   |
|   | Historical Cost   | التكلفة التاريخية   |
|   | Historical Cost Principle   | مبدأ التكلفة التاريخية   |
|   | Holding Gains   | مكاسب الحيازة   |
|   | Holding Losses   | خسائر الحيازة   |
|   | Income   | دخل   |
|   | Income Statement   | قائمة الدخل   |
|   | Income Tax   | ضريبة الدخل   |
|   | Indirect Method   | الطريقة غير المباشرة لتحديد صافي النقدية المتأتية (المستخدمة) من الأنشطة التشغيلية   |
|   | Industry Practice   | الممارسة الصناعية   |
|   | Inflation   | التضخم   |
|   | Inflation Accounting   | المحاسبة عن التضخم   |
|   | Input Method   | أسلوب المدخلات في تحديد نسبة الإتمام   |
|   | Installment Purchase   | الشراء بالتقسيط   |
|   | Installment Sale   | البيع بالتقسيط   |
|   | Intangible   | غير ملموس   |
|   | Intangible Assets   | الأصول غير الملموسة   |
|   | Intercompany Elimination   | استبعاد العمليات المتبادلة بين الشركات المندمجة   |
|   | Intercompany Liabilities   | الالتزامات المتبادلة بين الشركات المندمجة   |
|   | Intercompany Transactions   | العمليات المتبادلة بين الشركات المندمجة   |
|   | Interest   | الفائدة   |
|   | Interim Financial Reports   | التقارير المالية المرحلية   |
|   | Internal Accounting Standards (IAS)   | معايير المحاسبة الدولية   |
|   | Internal Auditing   | التدقيق الداخلي   |
|   | Internal Control System   | نظام الرقابة الداخلية   |
|   | Internal Revenue Service (IRS)   | مكتب ضريبة الدخل الأمريكي   |
|   | International Accounting Standards Committee (IASC)   | لجنة معايير المحاسبة الدولية   |
|   | Inventory   | المخزون – البضاعة   |
|   | Investing Activities   | الأنشطة الاستثمارية   |
|   | Investments   | الاستثمارات   |
|   | Journal   | دفتر اليومية   |
|   | letter of credit   | اعتماد بنكي – اعتماد مستندي   |
|   | Letters of Credit   | اعتمادات بنكية – اعتمادات مستندية   |
|   | Leverage   | الرفع المالي   |
|   | Liabilities   | الالتزامات   |
|   | Long Term Contracts   | عقود طويلة الأجل   |
|   | Long Term Investment   | استثمار طويل الأجل   |
|   | Long Term Liabilities   | التزامات طويلة الأجل   |
|   | Maintenance of Nominal Capital   | المحافظة على رأس المال الاسمي   |
|   | Maintenance of Real Capital   | المحافظة على رأس المال الحقيقي   |
|   | Market Value   | القيمة السوقية   |
|   | Marketable Debt Securities   | الأوراق المالية – على شكل إسناد   |
|   | Marketable Equity Securities   | الأوراق المالية على شكل أسهم   |
|   | Matching Principle   | مبدأ المقابلة – الإيرادات بالمصروفات   |
|   | Materiality   | الأهمية النسبية – المادية   |
|   | Maturity   | استحقاق   |
|   | Maturity Date   | تاريخ الاستحقاق   |
|   | Measurement Basis   | أساس القياس   |
|   | Measurement Bias   | تحيز القياس – انحراف القياس   |
|   | Measurement Unit   | وحدة القياس   |
|   | Merchandise Inventory   | المخزون السلعي   |
|   | Mix of Sales   | مزيج المبيعات   |
|   | Monetary   | نقدية – نقد   |
|   | Monetary Items   | البنود النقدية   |
|   | Monetary Unit Assumption   | فرض وحدة النقود للقياس   |
|   | Mortgage   | الرهن   |
|   | Net Assets   | صافي الأصول – الفرق بين مجموع الأصول و مجموع الالتزامات   |
|   | Net Cash Flows   | صافي التدفقات النقدية   |
|   | Net Income   | صافي الدخل   |
|   | Net Reliable Value   | صافي القيمية التحصيلية   |
|   | Net Realizable Value   | صافي القيمة البيعية القابلة للتحقق   |
|   | Net Working Capital   | صافي رأس المال العامل   |
|   | Neutrality   | الحياد   |
|   | Nominal Value   | القيمة الاسمية   |
|   | Non-Interest Bearing Note   | ورقة تجارية لا تحمل فائدة   |
|   | No monetary Items   | البنود غير النقدية   |
|   | Notes Payable   | أوراق الدفع   |
|   | Notes Receivable   | أوراق القبض   |
|   | Objectivity   | الموضوعية   |
|   | Objectivity   | الموضوعية   |
|   | operating Activities   | الأنشطة التشغيلية   |
|   | Operating Expenses   | المصاريف التشغيلية   |
|   | Operating Income   | ربح العمليات – الربح التشغيلي   |
|   | Output Method   | أسلوب المخرجات في تحديد نسبة الإنجاز   |
|   | Owners Equity   | حقوق أصحاب المشروع   |
|   | Paid in Capital   | رأس المال الإضافي زيادة عن رأس المال   |
|   | Partnership   | شركة تضامن – أشخاص   |
|   | Patent   | براءة اختراع   |
|   | Pension   | تقاعد   |
|   | Percentage of Completion Method   | نسبة الإنجاز أو نسبة الإتمام   |
|   | Percentage of Completion Principle   | مبدأ نسبة الإنجاز   |
|   | Planning   | التخطيط   |
|   | plant   | أصول – في مصنع   |
|   | Plant Assets   | أصول المصنع طويلة الأجل   |
|   | Prediction   | تنبؤ   |
|   | Predictive Value   | القيمة التنبؤية   |
|   | preferred Stock   | الأسهم الممتازة   |
|   | Premium   | علاوة إصدار   |
|   | Prepaid Expenses   | مصروفات مدفوعة مقدماً   |
|   | Prepaid Insurance   | تأمين مدفوع مقدما   |
|   | Price Index   | رقم قياسي للأسعار   |
|   | Price Level Changes   | تغيرات في المستوى العام للأسعار   |
|   | Profit   | ربح   |
|   | Profit Margin   | هامش الربح   |
|   | Profit Maximization   | تعظيم الربح   |
|   | Profitability   | الربحية   |
|   | Promissory Note   | أوراق قبض – كمبيالات   |
|   | property   | ممتلكات   |
|   | Public Accountant   | محاسب قانوني   |
|   | Purchases   | مشتريات   |
|   | Purchases Allowances   | مسموحات المشتريات   |
|   | Purchases Returns   | مردودات المشتريات   |
|   | Qualitative   | نوعي   |
|   | Qualitative Characteristics of Accounting Information   | الصفات النوعية للمعلومات المحاسبية   |
|   | Quantitative   | كمي   |
|   | Realizable Value   | القيمة القابلة للتحقق   |
|   | Realization   | تحقق   |
|   | Realization Principle   | مبدأ التحقق   |
|   | Realized Income   | الدخل المحقق أو الربح المحقق   |
|   | Relevance   | الملائمة   |
|   | Reliability   | الموثوقية   |
|   | Reliable   | موثوق   |
|   | Replacement Cost   | تكلفة الإحلال أو تكلفة الاستبدال   |
|   | Representation   | عرض   |
|   | Representational Faithfulness   | العرض الصادق   |
|   | Responsibility Accounting   | محاسبة المسؤولية   |
|   | Retained Earnings   | الأرباح المجمعة – الأرباح المحتجزة   |
|   | Returns   | مردودات   |
|   | Revenue   | إيراد   |
|   | Revenue Realization Principle   | مبدأ تحقق الإيراد   |
|   | Revenue Recognition Principle   | مبدأ الاعتراف بالإيراد   |
|   | Sales   | مبيعات   |
|   | Sales Allowances   | مسموحات المبيعات   |
|   | Sales Discount   | خصم المبيعات   |
|   | Sales Returns   | مردودات المبيعات   |
|   | Salvage Value   | القيمة الباقية للأصل بعد نهاية عمره الإنتاجي – القيمة التخريدية   |
|   | Securities and Exchange Commission (SEC)   | مجلس الأوراق المالية الأمريكي   |
|   | Segment   | قسم   |
|   | Segments   | أقسام   |
|   | Selling Expenses   | مصاريف البيع – مصروفات البيع   |
|   | Selling Price   | سعر البيع   |
|   | Shareholders (Stockholders)   | المساهمون   |
|   | Short Term Contracts   | عقود إنشاءات قصيرة الأجل   |
|   | Short Term Investment   | استثمار قصير الأجل   |
|   | Short Term Notes Payable   | أوراق دفع قصيرة الأجل   |
|   | Single Proprietorship   | مشروع فردي   |
|   | Standard Costs   | التكاليف المعيارية   |
|   | Statement of Cash Flows   | قائمة التدفقات النقدية   |
|   | Statement of changes in Financial Position   | قائمة التغيرات في المركز المالي   |
|   | Statement of changes in Owners’ Equity   | قائمة التغيرات في حقوق الملكية   |
|   | Statements of Financial Accounting Standards (FASB)   | نشرات مجلس معايير المحاسبة المالية الأمريكي   |
|   | Stock   | رأس مال الأسهم   |
|   | Stock Authorization and Issuance   | التصريح و الإصدار لرأس مال الأسهم   |
|   | Stock Dividends   | أرباح أسهم على شكل أسهم و ليس نقداً   |
|   | Stock Premiums   | علاوة إصدار رأس المال   |
|   | Stock Subscriptions   | الاكتتابات برأس مال الأسهم   |
|   | Stock Values   | قيم رأس المال   |
|   | Straight Line Depreciation Method   | طرقة القسط الثابت لاحتساب الاهتلاك   |
|   | Subsidiary Company   | شركة تابعة   |
|   | T-accounts   | حسابات دفتر الأستاذ   |
|   | Tax – Taxation   | ضريبة  |
| Temporary Investment (Short Term Investments)   | استثمار مؤقت (استثمار قصير الأجل) في الأوراق المالية   |
| Timeliness   | التوقيت المناسب – التوقيت الجيد   |
| Treasury Stock   | أسهم الخزينة   |
| Trial Balance   | ميزان المراجعة   |
| Understandability   | قابلية الفهم   |
| Unearned Revenue   | إيراد غير مكتسب   |
| Unrealized Loss   | خسارة غير متحققة   |
| Unrealized Profit – Unrealized Gain   | ربح غير متحقق   |
| Utilities Expenses   | مصروفات المنافع الخدمية – مثل الماء و الكهرباء إلخ   |
| Verifiability   | قابلية التحقق و الصحة   |
| Weighted Average   | متوسط حسابي مرجح – متوسط حسابي موزون – متوسط حسابي مثقل   |
| Whole Sale Price Index   | الرقم القياسي لأسعار الجملة   |
| Working Capital   | رأس المال العامل   |
| Working Papers   | أوراق العمل   |
|  |  |  |  |